

LE SÉNAT

Hauts fonctionnaires et chefs des principaux services

Greffier du Sénat et greffier des Parlements	ROBERT FORTIER, C.R., B.A., LL.B.
Légiste et conseiller parlementaire	E. RUSSELL HOPKINS, B.A., LL.B.
Premier adjoint au greffier	ALCIDE PAQUETTE, B.A.
Gentilhomme-huissier de la verge noire	le major C.-R. LAMOUREUX, D.S.O.
Légiste et conseiller parlementaire adjoint et directeur de la division des comités	PIERRE GODBOUT, C.R., B.A., LL.B.
Directeur de l'administration et du personnel ...	J. WALTER DEAN
Éditeur des <i>Débats</i> et chef de la division des sténographes parlementaires	GRAYDON HAGEN
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (anglais)	M ^{me} JEAN F. SUTHERLAND
Chef de la division des journaux et procès-verbaux (français)	M ^{lle} MADELEINE OUMET
Adjoint au Gentilhomme-huissier de la verge noire	ALFRED FORTIER, E.D., C.D.
Maitre de poste	HAROLD KING
Surveillante du service sténographique (anglais)	M ^{lle} EDITH WRAY
Surveillante du service sténographique (bilingue).	M ^{me} JOCELYNE LATRÉMOUILLE
Chef de la Division de la papeterie et agent de contrôle des meubles	HUGH S. McCULLOCH
Chef du service mixte de distribution	J.-E. LÉVESQUE
Chef du service de protection	JOHN SCHULLER
Gérant du Restaurant parlementaire	W. PENTECOST

Sténographes parlementaires

(anglais) T. S. HUBBARD (*Chef adjoint de la Division des sténographes parlementaires*),

G. R. BAKER, sténographe sénior,

H. D. GRIFFITH, LORCAN OHUIGINN, W. J. CULLETON, C. K. HUBBARD, D. L. SELLERS,
A. A. GALLAGHER

(français) J.-R. LANGLOIS, AURÈLE CHÉNIER

Sténographes parlementaires adjoints: MAURICE BOLDOC, RUFUS DICKINSON

TRADUCTEURS

Secrétariat d'État

Directeur des divisions parlementaires et des langues étrangères du Bureau des traductions, RAYMOND AUPY

Chef de la division des *Débats*, JACQUES PELLETIER

BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

Bibliothécaire parlementaire	ERIK J. SPICER, C.D., B.A., B.L.S., M.A.L.S.
Bibliothécaire parlementaire adjoint	GILLES-J.-C. FRAPPIER, B.A., B.Ph., B.L.S.